

Bedienungsanleitung

LED-Stirnlampe HUT 350 Sensor

Nr. 601075



GB | User Manual: HUT 350 Sensor LED headlamp

FR | Manuel d'utilisation : Lampe frontale LED HUT 350 Sensor

IT | Manuale di istruzioni: Lampada frontale a LED HUT 350 Sensor

NL | Gebruiksaanwijzing: LED-hoofdlamp HUT 350 Sensor

Bedienungsanleitung

Bitte nimm dir einen Moment Zeit, um diese Anleitung durchzulesen und dich vor der Verwendung mit dem Produkt vertraut zu machen. So stellst du sicher, dass du eine optimale Leistung und eine lange Lebensdauer genießen kannst. Bewahre diese Anleitung bitte an einem sicheren Ort auf, damit du später darauf zurückgreifen kannst.

Technische Informationen

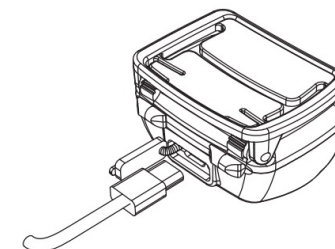
Material	ABS
Größe	61 x 46 x 35 mm
Gewicht	86 g (ohne Batterien)
Batterie	3,7 V 1200 mAh Li-Ionen-Akku (im Lieferumfang enthalten)
Stromquelle	5W COB-LED
Max. Leistung	350 Lumen
Max. Leuchtweite	15 Meter
Betriebsdauer	4 – 8 Stunden
Lichtmodus	COB niedrig ein-COB hoch ein-aus Separater Schalter zur Steuerung der Sensorfunktion

Aufladen der Leuchte:

Verwende zum Aufladen der Leuchte das mitgelieferte USB-C-Kabel. Die Anzeige leuchtet während des Ladevorgangs rot und wechselt nach vollständiger Aufladung zu grün.

Sensorfunktion:

Öffne den Sensorschalter und „wedele“ mit der Hand vor der Leuchte, um sie ein- oder auszuschalten.



Schalter zur Steuerung des Lichts:

Lichtmodus: 3 W LED niedrig ein → 3 W LED hoch ein → rote COB ein/aus.

Du kannst den nächsten Modus durch Drücken des Ein-/Aus-Schalters auswählen.



WARNUNG

Das Licht dieser Lampe ist sehr stark und sollte nicht direkt in die Augen einer Person gerichtet werden, da dies zu einer vorübergehenden Erblindung führen kann. Wenn der Lichtstrahl in deine Augen scheint, schließe diese und schaue sofort weg. Bei gewerblicher Nutzung sollte der Benutzer der Lampe dieses Produkt nur in Übereinstimmung mit den örtlichen Gesetzen und Vorschriften verwenden.

Operation Instructions

Please take a moment to read through these instructions and familiarize yourself with the product before using it. This will ensure that you enjoy optimum performance and a long service life. Please keep these instructions in a safe place for future reference.

Technical information

Material	ABS
Size	61 x 46 x 35 mm
Weight	86 g (without batteries)
Battery	3.7V 1200mAh Li-ion battery (incl.)
Power source	5W COB LED
Max. output	350 lumens
Max. beam distance	15 meters
Run time	4 – 8 hrs
Light mode	COB low on-COB high on-off A separate switch to control sensor function

Charging the light:

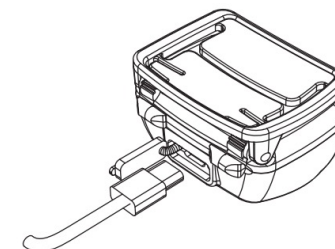
Use the supplied USB-C cable to charge the light, the indicator is red during charging, and turn green after fully charged.

Sensor function:

Open sensor switch, "waving" your hand in front of the light switches it on or off.

Switch to control the light:

Light mode: 3W LED low on → 3W LED high on → red COB on-off.
You can select the next mode by pressing the on/off switch.



WARNING

The light from this lamp is very powerful and should not be pointed directly into anyone's eyes, as this may cause short term blindness. If the beam does shine in your eyes, close them and look away immediately. In the case of commercial use, the user of the lamp should only use this product in accordance with any local laws and regulations.

Mode d'emploi

Veuillez prendre le temps de lire attentivement ce mode d'emploi et de vous familiariser avec le produit avant de l'utiliser. Vous pourrez ainsi profiter pleinement de ses performances et de sa longue durée de vie. Conservez ce mode d'emploi dans un endroit sûr afin de pouvoir le consulter ultérieurement.

Informations techniques

Matériau	ABS
Dimensions	61 x 46 x 35 mm
Poids	86 g (sans piles)
Batterie	Batterie Li-ion 3,7 V 1200 mAh (incluse)
Source d'alimentation	LED COB 5 W
Puissance maximale	350 lumens
Portée maximale	15 mètres
Autonomie	4 à 8 heures
Mode d'éclairage	COB faible allumé COB élevé allumé éteint Interrupteur séparé pour contrôler la fonction du capteur

Chargement de la lampe :

Utilisez le câble USB-C fourni pour charger la lampe. Le voyant est rouge pendant le chargement et devient vert une fois la charge terminée.

Fonction du capteur :

Ouvrez l'interrupteur du capteur, « agitez » votre main devant la lampe pour l'allumer ou l'éteindre.

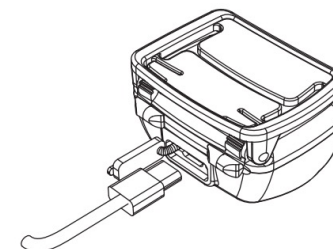
Interrupteur pour contrôler la lumière :

Mode d'éclairage : LED 3 W faible intensité allumée → LED 3 W forte intensité allumée → COB rouge allumé-éteint. Vous pouvez sélectionner le mode suivant en appuyant sur l'interrupteur marche/arrêt.



AVERTISSEMENT

La lumière de cette lampe est très puissante et ne doit pas être dirigée directement vers les yeux, car cela pourrait provoquer une cécité temporaire. Si le faisceau lumineux vous éblouit, fermez les yeux et détournez immédiatement le regard. En cas d'utilisation commerciale, l'utilisateur de la lampe doit utiliser ce produit conformément aux lois et réglementations locales en vigueur.



Istruzioni per l'uso

Prima dell'uso, leggere attentamente le presenti istruzioni e acquisire familiarità con il prodotto. Ciò consentirà di ottenere prestazioni ottimali e una lunga durata. Conservare le presenti istruzioni in un luogo sicuro per poterle consultare in futuro.

Informazioni tecniche

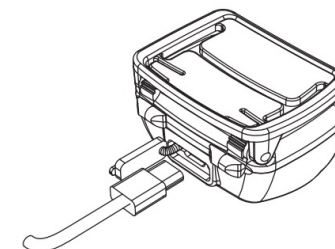
Materiale	ABS
Dimensioni	61 x 46 x 35 mm
Peso	86 g (senza batterie)
Batteria	Batteria agli ioni di litio da 3,7 V 1200 mAh (inclusa)
Alimentazione	LED COB da 5 W
Potenza massima	350 lumen
Distanza massima del fascio luminoso	15 metri
Autonomia	4-8 ore
Modalità luce	COB basso acceso COB alto acceso/spento Interruttore separato per controllare la funzione del sensore

Ricarica della torcia:

utilizzare il cavo USB-C in dotazione per ricaricare la torcia; l'indicatore è rosso durante la ricarica e diventa verde una volta completata.

Funzione sensore:

aprire l'interruttore del sensore, "agitare" la mano davanti alla torcia per accenderla o spegnerla.



Interruttore per controllare la luce:

Modalità luce: LED da 3 W basso acceso → LED da 3 W alto acceso → COB rosso acceso-spento. È possibile selezionare la modalità successiva premendo l'interruttore on/off.



AVVERTENZA

La luce di questa lampada è molto potente e non deve essere puntata direttamente negli occhi di nessuno, poiché potrebbe causare cecità temporanea. Se il fascio di luce colpisce gli occhi, chiuderli e distogliere immediatamente lo sguardo. In caso di uso commerciale, l'utente della lampada deve utilizzare questo prodotto solo in conformità con le leggi e i regolamenti locali.

Gebruiksaanwijzing

Neem even de tijd om deze instructies door te lezen en u vertrouwd te maken met het product voordat u het gebruikt. Zo bent u verzekerd van optimale prestaties en een lange levensduur. Bewaar deze instructies op een veilige plaats voor toekomstig gebruik.

Technische informatie

Materiaal	ABS
Afmetingen	61 x 46 x 35 mm
Gewicht	86 g (zonder batterijen)
Batterij	3,7 V 1200 mAh Li-ionbatterij (meegeleverd)
Voeding	5 W COB-led
Max. vermogen	350 lumen
Max. lichtbundelafstand	15 meter
Gebruiksduur	4 – 8 uur
Lichtmodus	COB laag aan-COB hoog aan-uit Een aparte schakelaar om de sensorfunctie te bedienen

De lamp opladen:

Gebruik de meegeleverde USB-C-kabel om de lamp op te laden. De indicator is rood tijdens het opladen en wordt groen wanneer de lamp volledig is opgeladen.

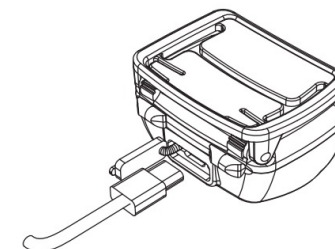
Sensor functie:

Open de sensorschakelaar en 'zwaai' met uw hand voor de lamp om deze in of uit te schakelen.

Schakelaar om het licht te bedienen:

Lichtmodus: 3W LED laag aan → 3W LED hoog aan → rode COB aan-uit.

U kunt de volgende modus selecteren door op de aan/uit-schakelaar te drukken.



WAARSCHUWING

Het licht van deze lamp is zeer krachtig en mag niet rechtstreeks in iemands ogen worden gericht, aangezien dit kortstondige blindheid kan veroorzaken. Als de lichtstraal in uw ogen schijnt, sluit u uw ogen en kijkt u onmiddellijk weg. Bij commercieel gebruik mag de gebruiker van de lamp dit product alleen gebruiken in overeenstemming met de lokale wet- en regelgeving.

Fritz Berger GmbH • Fritz-Berger-Str. 1 • 92318 Neumarkt • Germany

service@fritz-berger.de

service-client@berger-camping.fr

servizio-clienti@berger-camping.it

klantenservice@berger-camping.nl

www.fritz-berger.de